

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
30 December 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 141 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на 2021 год

Генеральная Ассамблея,

I

Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института в отношении программы работы Института на 2021 год

рассмотрев записку Генерального секретаря, касающуюся просьбы о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в связи с рекомендациями Совета попечителей Института¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
3. *удовлетворяет* просьбу о выделении Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии в размере 276 200 долл. США (до пересчета), на предоставление которой ассигнования уже предусмотрены в разделе 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;

¹ A/75/83.

² A/75/7/Add.1.



II**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2020 года**

рассмотрев доклад Генерального секретаря³ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

III**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Экономическим и Социальным Советом на его сессии 2021 года**

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 78 000 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;
4. *ассигнует также* сумму в размере 9400 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

IV**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят четвертой сессии**

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *ассигнует* дополнительную сумму в размере 1 590 700 долл. США (единовременно), которая складывается из суммы в размере 1 024 600 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год и суммы в размере 566 100 долл. США по разделу 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение

³ A/75/333.

⁴ A/75/7/Add.9.

⁵ A/75/608.

⁶ A/75/7/Add.24.

⁷ A/75/556.

⁸ A/75/7/Add.22.

преступности и терроризма и уголовное правосудие» того же бюджета и которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

4. *ассигнует также* сумму в размере 3300 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

V

Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа»

ссылаясь на раздел II своей резолюции [60/283](#) от 7 июля 2006 года, раздел II своей резолюции [63/262](#) от 24 декабря 2008 года, свою резолюцию [64/243](#) от 24 декабря 2009 года, раздел II.A своей резолюции [65/259](#) от 24 декабря 2010 года, свою резолюцию [66/246](#) от 24 декабря 2011 года, раздел III своей резолюции [66/263](#) от 21 июня 2012 года, раздел III своей резолюции [67/246](#) от 24 декабря 2012 года, свою резолюцию [68/246](#) от 27 декабря 2013 года, разделы IV и VI своей резолюции [69/274](#) А от 2 апреля 2015 года, раздел XVII своей резолюции [70/248](#) А от 23 декабря 2015 года, раздел XIV своей резолюции [71/272](#) А от 23 декабря 2016 года, раздел XXI своей резолюции [72/262](#) А от 24 декабря 2017 года, раздел XVII своей резолюции [73/279](#) А от 22 декабря 2018 года и раздел XVII своей резолюции [74/263](#) от 27 декабря 2019 года,

рассмотрев двенадцатый и заключительный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов⁹, записку Генерального секретаря, препровождающую девятый ежегодный доклад Комиссии ревизоров о ходе работы по внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов Организации Объединенных Наций¹⁰, и соответствующий доклад Консультативного комитета¹¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря и записку Генерального секретаря;
2. *принимает к сведению также* заключения, изложенные в докладе Комиссии ревизоров, и одобряет содержащиеся в нем рекомендации;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
4. *утверждает* потребности в ресурсах на 2021 год для Отдела эксплуатации системы общеорганизационного планирования ресурсов в объеме 25 483 100 долл. США;
5. *утверждает также* по компоненту 1 «Система общеорганизационного планирования ресурсов» подпрограммы 1 раздела 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год сумму в размере 3 822 500 долл. США, представляющую собой долю в расходах Отдела в 2021 году, покрываемую из регулярного бюджета;

⁹ [A/75/386](#).

¹⁰ [A/75/159](#).

¹¹ [A/75/7/Add.14](#).

6. *пересматривает* сумму ассигнований по предлагаемому бюджету по программам на 2021 год с учетом сокращения ассигнований по разделу 29А «Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления» на 77 500 долл. США;

7. *отмечает*, что в последующую смету потребностей в ресурсах по вспомогательному счету для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года будут включены потребности в ресурсах в объеме 15 799 500 долл. США;

8. *отмечает также*, что в 2021 финансовом году за счет внебюджетных средств будут удовлетворяться потребности в ресурсах в объеме 5 861 100 долл. США;

9. *утверждает* потребности в ресурсах на 2021 год для осуществления деятельности по поддержке рабочих процессов в объеме 3 695 400 долл. США, которые будут удовлетворяться за счет неиспользованного на конец 2020 года остатка средств, оцениваемого в настоящее время в 12 082 200 долл. США;

VI

Административные и финансовые последствия решений и рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии по международной гражданской службе за 2020 год

рассмотрев заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи¹², и соответствующий доклад Консультативного комитета¹³,

1. *ссылается* на свою резолюцию 75/___ от 31 декабря 2020 года;
2. *принимает к сведению* заявление, представленное Генеральным секретарем;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

VII

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений, принятых Советом по правам человека на его сорок третьей, сорок четвертой и сорок пятой сессиях, и смета, пересмотренная с учетом решения OS/14/101, принятого на организационной сессии пятнадцатого цикла Совета

рассмотрев доклады Генерального секретаря¹⁴ и соответствующие доклады Консультативного комитета¹⁵,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
3. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2021 год дополнительную сумму в размере 25 046 200 долл. США (из которой сумма в размере 24 198 300 долл. США выделяется единовременно), включая сумму в размере 2 456 900 долл. США (из которой сумма в размере 2 315 600 долл. США выделяется единовременно) по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и

¹² A/C.5/75/11.

¹³ A/75/7/Add.21.

¹⁴ A/75/588 и A/75/588/Add.1.

¹⁵ A/75/7/Add.30 и A/75/7/Add.31.

Экономического и Социального Совета и конференционное управление», сумму в размере 22 507 900 долл. США (из которой сумма в размере 21 812 700 долл. США выделяется одновременно) по разделу 24 «Права человека», сумму в размере 9300 долл. США по разделу 28 «Глобальные коммуникации» и сумму в размере 72 100 долл. США (из которой сумма в размере 70 000 долл. США выделяется одновременно) по разделу 29Е «Административное обслуживание, Женева»;

4. *ассигнует также* сумму в размере 2 291 900 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

VIII

Пересмотренная смета расходов Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики по разделу 27 «Гуманитарная помощь» и разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹⁶, и соответствующий доклад Консультативного комитета¹⁷,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *утверждает* сохранение на период с 1 января по 31 декабря 2021 года 19 должностей (1 Д-1, 2 С-4, 3 С-3, 3 С-2, 1 должность категории национальных сотрудников-специалистов, 6 должностей местного разряда и 3 должности добровольцев Организации Объединенных Наций), подлежащих финансированию по разделу 27 «Гуманитарная помощь» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;
4. *ассигнует* на финансирование Контрольного механизма Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики в период с 1 января по 31 декабря 2021 года дополнительную сумму в размере 1 922 600 долл. США (за вычетом сумм по плану налогообложения персонала) по разделу 27 «Гуманитарная помощь» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда,
5. *ассигнует также* сумму в размере 194 900 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

IX

Стратегический план сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве

ссылаясь на часть XI своей резолюции [64/243](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#) от 24 декабря 2011 года, раздел V своей резолюции [68/247](#) А от 27 декабря 2013 года, разделы III и VII своей резолюции [69/262](#) от 29 декабря 2014 года, раздел X своей резолюции [70/248](#) А, раздел XVIII своей

¹⁶ [A/75/372](#).

¹⁷ [A/75/7/Add.17](#).

резолюции [71/272](#) А, раздел XVI своей резолюции [72/262](#) А, раздел XIII своей резолюции [73/279](#) А и раздел VII своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев седьмой ежегодный доклад Генерального секретаря о ходе осуществления стратегического плана сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве¹⁸, записку Генерального секретаря, сопровождающую доклад Комиссии ревизоров о стратегическом плане сохранения наследия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве¹⁹, и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁰,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *принимает к сведению также* выводы, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров, и одобряет содержащиеся в нем рекомендации;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
4. *выражает удовлетворение* в связи с неизменной поддержкой правительством Швейцарии проекта строительства в Женеве;
5. *подчеркивает* важность тесного взаимодействия между группой по проекту стратегического плана сохранения наследия и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, для обеспечения успешного осуществления проекта во всех его аспектах;
6. *подчеркивает также* важность эффективного руководства, надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта в установленные сроки и без превышения утвержденного бюджета;
7. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное и безотлагательное осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров, которые еще не выполнены;
8. *вновь выражает* просьбу сохранить историческое наследие Дворца Наций;
9. *с обеспокоенностью отмечает*, что вряд ли удастся выполнить исходный объем работ по проекту в полном объеме без превышения утвержденной максимальной общей суммы расходов, и в этой связи просит Генерального секретаря прилагать все усилия к тому, чтобы избежать увеличения бюджета, применяя для этого рациональные методы управления проектом, и обеспечить, чтобы данный проект был выполнен без превышения объема работ по нему и его общей стоимости, утвержденных в ее резолюции [70/248](#) А;
10. *с обеспокоенностью отмечает также* повышение риска срыва графика осуществления проекта и превышения установленного объема расходов по нему, а также непрерывное снижение уровня уверенности, который в настоящее время достиг 2 процентов, и просит Генерального секретаря своевременно принимать все необходимые меры для уменьшения потенциальных рисков возникновения задержек;

¹⁸ [A/75/355](#).

¹⁹ [A/75/135](#).

²⁰ [A/75/7/Add.12](#).

11. *подтверждает* предлагаемый объем работ по проекту, график и смету расходов на реализацию стратегического плана сохранения наследия в максимальном объеме 836 500 000 швейцарских франков;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы информация о любых изменениях, влияющих на объем работ по проекту реализации стратегического плана сохранения наследия, представлялась на рассмотрение Генеральной Ассамблеи для принятия ею решения по ним;

13. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета и выражает сожаление в связи с тем, что задержки в осуществлении проекта и рост расходов по нему стали наблюдаться до начала пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19);

14. *выражает признательность* Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве за обеспечение бесперебойной работы конференций на протяжении всего периода выполнения ремонтных работ, что было достигнуто благодаря сооружению модульных временных конференционных помещений;

15. *просит* Генерального секретаря и впредь обеспечивать, чтобы закупки товаров и услуг для проекта строительства осуществлялись при строгом соблюдении существующих положений и правил, а также соответствующих положений резолюций Генеральной Ассамблеи, регулирующих закупочную деятельность в Организации Объединенных Наций;

16. *ссылается* на пункт 16 своей резолюции [69/273](#) от 2 апреля 2015 года, подтверждает важность транспарентности в закупочном процессе и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы группа по проекту в полной мере учитывала наличие поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при заключении договоров подряда и субподряда, и сообщить о принятых конкретных мерах и достигнутых успехах в области расширения возможностей участия в закупочной деятельности для поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой при осуществлении стратегического плана сохранения наследия;

17. *напоминает* о цели проекта, заключающейся в сокращении энергопотребления во Дворце Наций как минимум на 25 процентов по сравнению с базовым уровнем 2010 года;

18. *подчеркивает* необходимость сбора надежных и достоверных исходных данных об энергопотреблении и расходах на энергоснабжение, которые можно будет использовать для оценки фактического полученного выигрыша по завершении ремонта Дворца Наций, и просит Генерального секретаря как можно раньше предоставить исчерпывающую информацию об энергопользовании и энергопотреблении и расходах на коммунальные услуги;

19. *постановляет* продолжать использовать в 2021 году многолетний счет незавершенного строительства, созданный в рамках регулярного бюджета, для расходов, связанных со стратегическим планом сохранения наследия;

20. *постановляет также* вернуться к рассмотрению вопроса об определении схемы начисления взносов и валюты ассигнований и взносов для финансирования стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят шестой сессии и просит Генерального секретаря представить обновленную подробную информацию по этим вопросам;

21. *постановляет далее* вернуться к рассмотрению вопроса об учреждении многолетнего специального счета для стратегического плана сохранения наследия на основной части своей семьдесят шестой сессии;

22. *постановляет* производить ежегодные выплаты принимающей стране на счет погашения займов за счет средств из регулярного бюджета до тех пор, пока Генеральная Ассамблея не примет иного решения;

23. *выражает признательность* государствам-членам за уже внесенные ими добровольные взносы на финансирование стратегического плана сохранения наследия и просит Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению как добровольных денежных взносов государств-членов, так и их взносов в натуральной форме, а также пожертвований частных структур при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и соглашений, касающихся пожертвований на осуществление стратегического плана сохранения наследия, и включить подробную информацию по этому вопросу в его следующий доклад о ходе осуществления плана;

24. *призывает* Генерального секретаря привлекать добровольные взносы и взносы в натуральной форме государств-членов в первую очередь для осуществления деятельности, предусмотренной в рамках проекта;

25. *ассигнует* на 2021 год сумму в размере 53 121 200 долл. США (эквивалентную сумме в 47 596 600 швейцарских франков) по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;

X

Ход ремонта Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

ссылаясь на раздел III своей резолюции [65/259](#), раздел VII своей резолюции [66/247](#), раздел III своей резолюции [68/247](#) А, раздел V своей резолюции [69/262](#), раздел IX своей резолюции [70/248](#) А, раздел V своей резолюции [71/272](#) А, раздел XII своей резолюции [72/262](#) А, раздел VIII своей резолюции [73/279](#) А и раздел X своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета²²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *выражает признательность* правительству Эфиопии как принимающей страны за его постоянное содействие в осуществлении проекта, отмечает с удовлетворением подписание двух соглашений — с городом Аддис-Абеба и с правительством Эфиопии — о передаче Экономической комиссии для Африки в безвозмездное пользование земельных участков, примыкающих к комплексу Комиссии в Аддис-Абебе, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействовать с принимающей страной, в частности, в вопросах охраны окружающей среды, включая озеленение территории комплекса и общественных мест, расположенных поблизости от него;
4. *выражает признательность также* в связи со взносами правительства Мали и правительства Эфиопии и обязательством, взятым на себя правительством Швейцарии, и вновь просит Генерального секретаря и далее вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих

²¹ [A/75/319](#).

²² [A/75/7/Add.15](#).

положений и правил Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работ;

5. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;

6. *особо отмечает*, что Службе политики глобального управления активами следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта, и рекомендует Генеральному секретарю продолжать взаимодействовать с Комитетом заинтересованных сторон, Консультативным советом и принимающей страной в целях улучшения координации усилий, предпринимаемых в рамках осуществления данного проекта;

7. *особо отмечает также* необходимость того, чтобы Управление служб внутреннего надзора продолжало осуществлять в надлежащем порядке надзор за проведением ремонта Дома Африки и представляло и далее информацию о важных выводах;

8. *вновь обращается* к Генеральному секретарю с просьбой представить обновленную информацию об управлении основными рисками и принятии соответствующих мер по их снижению в целях соблюдения утвержденных сроков реализации проекта и во избежание перерасхода средств и обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит включить обновленную информацию в его следующий доклад о ходе работы;

9. *подчеркивает* важность работы с участниками торгов и подрядчиками для обеспечения раннего выявления отчетливых указаний на любые финансовые затруднения подрядчиков и субподрядчиков, которые могут повлиять на реализацию проекта, и просит Генерального секретаря завершить наем нового подрядчика для выполнения основных ремонтных работ с соблюдением нормативных положений Организации Объединенных Наций о закупочной деятельности, опираясь на опыт, накопленный в ходе осуществления других аналогичных проектов строительства, и применявшиеся в рамках этих проектов передовые методы;

10. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее использовать в надлежащих случаях местные знания, материалы, технологии и потенциал на всех этапах осуществления проектов строительства и ремонта в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе;

11. *выражает признательность* Генеральному секретарю за то, что он по-прежнему преисполнен решимости обеспечить сохранение исторической и архитектурной целостности Дома Африки, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой активизировать усилия по привлечению основных заинтересованных сторон к реализации цели сохранения наследия, повышению осведомленности во всем мире об историческом Доме Африки и африканском наследии, которое он представляет, и налаживанию партнерских отношений с региональными и международными учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями, включая университеты и музеи, специализирующиеся на африканской истории и культуре;

12. *напоминает* о выраженной ею в разделе X резолюции [74/263](#) просьбе в отношении вариантов допуска посетителей, включая предоставление права бесплатного посещения, а также стратегии ведения информационно-просветительской работы и просит Генерального секретаря представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе ремонта;

13. *ссылается* на пункт 20 доклада Консультативного комитета, просит Генерального секретаря предоставить запрошенную в разделе VIII резолюции [73/279](#) А и разделе X резолюции [74/263](#) обновленную информацию о предусматриваемом повышении энергоэффективности и связанной с этим экономии на расходах и рекомендует применять в надлежащих случаях передовые методы, которые использовались в рамках других аналогичных проектов строительства Организации Объединенных Наций, и опыт, накопленный в ходе их осуществления;

14. *с удовлетворением отмечает* шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем для обеспечения соответствия Дома Африки и его центра для посетителей надлежащим строительным нормам и стандартам, а также передовой практике создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья;

15. *просит* Генерального секретаря представить на основной части семьдесят шестой сессии доклад о ходе ремонта Дома Африки и строительства конференционных помещений, центра для посетителей и автостоянки с указанием, в частности, расходов по проекту и его общей стоимости;

16. *утверждает* создание с 2021 года одной новой временной должности сотрудника по проекту (ответственный за исполнение контрактов, С-3);

XI

Ход ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго

ссылаясь на раздел VII своей резолюции [69/274](#) А, раздел VI своей резолюции [70/248](#) В от 1 апреля 2016 года, раздел V своей резолюции [72/262](#) А, раздел X своей резолюции [73/279](#) А и раздел XI своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²³ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁴,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *принимает во внимание* важную роль принимающих стран в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающими странами в этой связи;
4. *выражает признательность* правительству Чили как принимающей страны за его неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в ее работе;
5. *просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих положений и

²³ [A/75/347](#).

²⁴ [A/75/7/Add.11](#).

правил Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;

6. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом с целью обеспечить достижение его целей, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей;

7. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;

8. *ссылается* на пункт 13 доклада Консультативного комитета, просит Генерального секретаря внимательно отслеживать все связанные с проектом риски и добиваться их снижения и принимать все необходимые меры с целью обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и просит также Генерального секретаря представить в его следующем докладе о ходе осуществления проекта информацию о принятых мерах по управлению рисками и их снижению;

9. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы предусмотренные проектом ремонтные работы выполнялись с соблюдением соответствующих строительных норм и стандартов, в том числе положений, касающихся доступной среды, технологий и охраны труда для лиц с ограниченными возможностями здоровья;

10. *принимает к сведению* пункт 16 доклада Консультативного комитета;

11. *ссылается* на пункт 18 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря представлять в его будущих докладах о ремонте Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна более подробную информацию о мерах по обеспечению сейсмостойкости;

12. *ссылается также* на пункт 22 доклада Консультативного комитета, с удовлетворением отмечает запланированное проведение ремонта Северного здания в комплексе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, направленного на обеспечение экологичности и энергоэффективности этого здания, с тем чтобы совокупный годовой объем его энергопотребления не превышал объем вырабатываемой на этом объекте возобновляемой энергии;

13. *просит* Генерального секретаря и далее ежегодно проводить пересмотр функций координатора проекта (С-3), должность которого финансируется совместно Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, и распределение расходов на эту должность между ними и представить в этой связи подробную информацию в его следующем докладе;

14. *ассигнует* на осуществление проекта в 2021 году сумму в размере 1 583 000 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 158 500 долл. США по разделу 21 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год и сумму в размере 1 424 500 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета;

XII

Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке

ссылаясь на раздел XII своей резолюции [70/248](#) А, раздел IV своей резолюции [71/272](#) А, раздел XIII своей резолюции [72/262](#) А, раздел VII своей резолюции [73/279](#) А и раздел XII своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁵ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *выражает признательность* правительству Таиланда как принимающей страны за его неустанные усилия по оказанию поддержки и содействия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в ее работе;
4. *с удовлетворением отмечает* позитивные шаги, предпринятые в целях взаимодействия с принимающей страной, и рекомендует Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана продолжать взаимодействие с принимающей страной в этой связи;
5. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;
6. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета;
7. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;
8. *ссылается* на пункт 7 раздела XII своей резолюции [74/263](#) и просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад о ходе работы информацию о передовых методах, стратегиях и накопленном опыте и продолжать использовать опыт и знания, приобретенные в ходе реализации других капитальных проектов для обеспечения своевременного достижения целей проекта без превышения установленного бюджета;
9. *просит* Генерального секретаря продолжать учитывать накопленный опыт и передовые методы осуществления проектов строительства и ремонта в прошлом и, в частности, использовать опыт и знания, приобретенные в ходе реализации других капитальных проектов;
10. *ссылается также* на пункт 12 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря инициативно вести работу по отслеживанию и снижению всех рисков для проекта, принимать все необходимые меры с целью

²⁵ [A/75/235](#).

²⁶ [A/75/7/Add.10](#).

обеспечить осуществление проекта, не выходя за рамки объема работ, бюджета и сроков, утвержденных Генеральной Ассамблеей, и включить в его следующий доклад о ходе работы обновленную информацию о мерах по управлению рисками и соответствующему их снижению;

11. с удовлетворением отмечает шаги, предпринимаемые Генеральным секретарем для обеспечения соответствия здания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана надлежащим строительным нормам, а также передовой практике создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья, и просит Генерального секретаря представить в его следующем докладе последнюю информацию о прогрессе, достигнутом в этом направлении;

12. *принимает к сведению* пункт 14 доклада Консультативного комитета;

13. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к использованию в надлежащих случаях местных материалов, трудовых ресурсов и специальных знаний на всех этапах осуществления проекта строительства;

14. *ассигнует* на осуществление деятельности по проекту в 2021 году сумму в размере 6 321 600 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 1 083 800 долл. США по разделу 19 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год и сумму в размере 5 237 800 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» того же бюджета;

XIII

Ход осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

ссылаясь на раздел V своей резолюции [67/246](#), раздел III своей резолюции [67/254](#) А от 12 апреля 2013 года, раздел IV своей резолюции [68/247](#) В от 9 апреля 2014 года, раздел VII своей резолюции [69/274](#) А, раздел XVI своей резолюции [71/272](#) А, раздел XI своей резолюции [72/262](#) А, раздел VI своей резолюции [73/279](#) А и раздел IX своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁷ и соответствующий доклад Консультативного комитета²⁸,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

3. *утверждает* сохранение в группе по проекту на шесть месяцев в 2021 году двух временных должностей (1 С-5 и 1 должности сотрудника категории общего обслуживания (прочие разряды));

4. *ассигнует* на покрытие расходов по руководству и управлению осуществлением проекта на период до шести месяцев сумму в размере 145 700 долл. США по разделу 29В «Департамент оперативной поддержки» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая подлежит покрытию за счет средств резервного фонда;

²⁷ [A/75/342](#).

²⁸ [A/75/7/Add.13](#).

XIV

Ход работ по замене офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 72/262 А, раздел IX своей резолюции 73/279 А и раздел XIII своей резолюции 74/263,

рассмотрев доклад Генерального секретаря²⁹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁰,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *отмечает* важную роль принимающей страны в содействии эксплуатации и строительству объектов Организации Объединенных Наций в Найроби и подчеркивает значение осуществления дальнейшего сотрудничества с принимающей страной в этой связи;
4. *выражает признательность* принимающей стране за неизменную поддержку, которую она оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь будет и далее взаимодействовать в надлежащем порядке с принимающей страной, как это имело место при реализации других проектов строительства в комплексе Отделения;
5. *вновь просит* Генерального секретаря и далее инициативно вести работу по привлечению добровольных денежных взносов и взносов в натуральной форме государств-членов при полном соблюдении всех соответствующих правил и положений Организации и представить подробную информацию по этому вопросу в его следующем докладе о ходе работы;
6. *подчеркивает* важность надлежащего руководства, эффективного надзора, транспарентности и подотчетности в деятельности по управлению проектом для обеспечения достижения целей проекта без превышения утвержденного бюджета и в установленные сроки;
7. *просит* Генерального секретаря, действуя через Службу по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, учесть при планировании, проектировании и осуществлении предлагаемой замены офисных корпусов А–J накопленный опыт и передовые методы осуществления аналогичных проектов Организации Объединенных Наций по строительству и ремонту в прошлом;
8. *особо отмечает*, что Службе по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе следует продолжать активно заниматься осуществлением надзора за данным проектом в целях обеспечения централизованного контроля за капитальными проектами, включая управление рисками и учет накопленного опыта;
9. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать прилагать все усилия к осуществлению мер по недопущению нарушений графика реализации проекта и добиваться уменьшения потенциального влияния таких нарушений на величину затрат по проекту и сроки его выполнения;
10. *принимает к сведению* пункт 13 доклада Консультативного комитета;

²⁹ A/75/331.

³⁰ A/75/7/Add.16.

11. *ссылается* на пункт 11 раздела XIII своей резолюции [74/263](#) и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой представить обновленное предложение, включая уточненную информацию о полном объеме работ, максимальной общей сумме расходов и стратегии осуществления проекта;

12. *ссылается также* на пункт 23 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря представить также в его следующем докладе о ходе работ полную информацию о возможных механизмах несения расходов на проектирование, строительство и управление проектом и эксплуатационных расходов совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организацией по миграции;

13. *рекомендует* Генеральному секретарю и далее прилагать усилия к привлечению в надлежащих случаях местных специалистов, технологий, материалов и потенциала, в частности, к использованию материалов, имеющихся и/или производимых на месте, на всех этапах осуществления замены офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби;

14. *просит* Генерального секретаря предусмотреть при проектировании и строительстве офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби меры по эффективному использованию возобновляемых источников энергии, очистку сточных вод, обращение с твердыми отходами и рациональное водопользование, в том числе учесть опыт, накопленный в ходе осуществления других проектов строительства;

15. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы проектирование, строительство и ремонт объектов Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби осуществлялись в соответствии с надлежащими строительными нормами и стандартами, а также передовой практикой создания соответствующих условий для лиц с ограниченными возможностями здоровья;

16. *ассигнует* по предлагаемому бюджету по программам на 2021 год сумму в размере 7 974 500 долл. США, подлежащую покрытию за счет средств резервного фонда, включая сумму в размере 765 600 долл. США по разделу 29G «Административное обслуживание, Найроби», сумму в размере 7 157 300 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 51 600 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность»;

XV

Модель глобального обслуживания для Секретариата Организации Объединенных Наций

ссылаясь на раздел III своей резолюции [67/246](#), пункт 13 раздела VII своей резолюции [69/262](#), пункт 19 своей резолюции [69/273](#), раздел XIX своей резолюции [70/248](#) А, раздел XVII своей резолюции [71/272](#) А, раздел IV своей резолюции [72/262](#) С от 5 июля 2018 года и свою резолюцию [74/296](#) от 13 июля 2020 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета³²,

³¹ [A/73/706](#).

³² [A/73/791](#).

постановляет продолжить рассмотрение вопроса о модели глобального обслуживания и вернуться к обсуждению ситуации с вышеупомянутыми докладами в ходе основной части своей семьдесят шестой сессии³³;

XVI

Просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне

ссылаясь на свою резолюцию [58/284](#) от 8 апреля 2004 года, раздел VII своей резолюции [59/276](#) от 23 декабря 2004 года, раздел II своей резолюции [59/294](#) от 22 июня 2005 года, раздел XII своей резолюции [65/259](#), раздел IX своей резолюции [66/247](#), раздел I своей резолюции [67/246](#), раздел VII своей резолюции [70/248](#) А, раздел III своей резолюции [71/272](#) А, раздел VIII своей резолюции [72/262](#) А, раздел III своей резолюции [73/279](#) А и раздел VI своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и относительно просьбы о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне³⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁵,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *подтверждает*, что работе Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне придается первоочередное значение;
4. *с удовлетворением отмечает* оказание правительством Сьерра-Леоне Остаточному механизму Специального суда многоаспектной поддержки в натуральной форме, включая предоставление офисных помещений в аренду на безвозмездной основе;
5. *с удовлетворением отмечает также* оказание поддержки рядом стран, включая добровольные взносы, бесплатное проведение ежегодной ревизии Остаточного механизма Специального суда и поддержку в натуральной форме в связи с обеспечением исполнения приговоров, защитой и перемещением свидетелей, содержанием архивов Остаточного механизма Специального суда и организацией деятельности по мобилизации средств;
6. *призывает* все государства-члены добровольно оказывать поддержку Остаточному механизму Специального суда;
7. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 537 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2021 года и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в его следующем докладе;

³³ Отсрочка принятия решения о том, следует ли Генеральной Ассамблее продолжить рассмотрение этих докладов, либо обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить новый/обновленный/пересмотренный доклад, либо не принимать никаких мер относительно указанных докладов.

³⁴ [A/75/343](#).

³⁵ [A/75/7/Add.20](#).

XVII

Центр по международной торговле

ссылаясь на свою резолюцию 75/___ от 31 декабря 2020 года, посвященную вопросам, связанным с предлагаемым бюджетом по программам на 2021 год,

утверждает ресурсы в объеме 20 641 500 долл. США (доля Организации Объединенных Наций, эквивалентная половине суммы в размере 36 996 100 швейцарских франков при пересчете по обменному курсу 0,896 швейцарского франка за 1 доллар США), предложенном на 2021 год по разделу 13 «Центр по международной торговле» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год;

XVIII

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

рассмотрев доклады Генерального секретаря³⁶ и соответствующие доклады Консультативного комитета³⁷,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладах Консультативного комитета;
3. *утверждает* бюджеты в объеме 728 212 200 долл. США для 40 сохраняемых специальных политических миссий, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, и сумму в размере 1 424 400 долл. США, представляющую собой долю специальных политических миссий в бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на 2021 год;
4. *ассигнует* в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, по разделу 3 «Политические вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год дополнительную сумму в размере 34 070 400 долл. США на финансирование Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане;
5. *ассигнует также* соответствующую долю средств по плану налогообложения персонала в объеме 1 944 200 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год, которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета;

³⁶ A/75/6 (Sect. 3)/Add.1, A/75/6 (Sect. 3)/Add.2, A/75/6 (Sect. 3)/Add.3, A/75/6 (Sect. 3)/Add.4, A/75/6 (Sect. 3)/Add.5, A/75/6 (Sect. 3)/Add.6, A/75/6 (Sect. 3)/Add.6/Corr.1 и A/75/6 (Sect. 3)/Add.7.

³⁷ A/75/7Add.2, A/75/7Add.3, A/75/7Add.4, A/75/7Add.5, A/75/7Add.6, A/75/7Add.7 и A/75/7/Add.8.

XIX

Пересмотренная смета расходов Канцелярии Специального советника по Африке по разделу 11 «Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки» и разделу 36 «Налогообложение персонала» предлагаемого бюджета по программам на 2021 год

рассмотрев доклад Генерального секретаря³⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета³⁹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;
3. *подтверждает*, что развитие Африки является одной из утвержденных приоритетных задач Организации Объединенных Наций, и вновь заявляет о своей решимости добиваться удовлетворения особых потребностей Африки;
4. *ссылается* на пункт 9 доклада Консультативного комитета и подчеркивает, что рассмотрение и утверждение предложений являются прерогативой Генеральной Ассамблеи, но при этом подтверждает, что Комитету по программе и координации поручено проводить рассмотрение набросков плана и плана по программам предлагаемого бюджета по программам и выносить рекомендации по ним Ассамблее;
5. *просит* Генерального секретаря представить ей на рассмотрение через Комитет по программе и координации и Консультативный комитет на ее семьдесят шестой сессии пересмотренное предложение с описанием программы и структуры Канцелярии Специального советника по Африке;

XX

Просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи

ссылаясь на раздел I своей резолюции [68/247](#) В, раздел I своей резолюции [69/274](#) А, раздел IV своей резолюции [70/248](#) А, раздел II своей резолюции [71/272](#) А, раздел IX своей резолюции [72/262](#) А, раздел IV своей резолюции [73/279](#) А и раздел V своей резолюции [74/263](#),

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴⁰ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴¹,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *подтверждает*, что работе чрезвычайных палат в судах Камбоджи придается первоочередное значение;
4. *с признательностью отмечает* то, что правительство Камбоджи как принимающей страны неизменно вносит взносы на финансирование чрезвычайных палат;

³⁸ [A/75/541](#).

³⁹ [A/75/7/Add.23](#).

⁴⁰ [A/75/242](#).

⁴¹ [A/75/7/Add.19](#).

5. *призывает* чрезвычайные палаты и далее принимать надлежащие меры по достижению экономии средств в ходе осуществления их деятельности и по обеспечению ее эффективности и надлежащим образом завершить выполнение судебного мандата на транспарентной, подотчетной и затратноэффективной основе;

6. *отмечает* шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях разработки основ порядка завершения работы чрезвычайных палат и определения возможных остаточных функций, и просит Генерального секретаря ускорить завершение разработки этих основ;

7. *ссылается* на пункт 17 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря прилагать и далее активные усилия к получению дополнительных добровольных взносов, в том числе путем расширения донорской базы;

8. *призывает* все государства-члены продолжать добровольно оказывать поддержку как международному, так и национальному компонентам чрезвычайных палат и расширять такую поддержку в целях содействия оперативному завершению выполнения мандата палат;

9. *просит* Генерального секретаря представить дополнительную подробную информацию об окончательных расходах и свободном от обязательств остатке средств, а также о его возврате государствам-членам в финансовом отчете об исполнении бюджета по программам на 2020 год в ходе основной части семьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи;

10. *ссылается* на пункт 37 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря провести анализ предлагаемого изменения условий службы международных судей чрезвычайных палат и представить информацию по этому вопросу в его следующем докладе;

11. *уполномочивает* Генерального секретаря в качестве исключительной меры принимать обязательства на сумму, не превышающую 7 млн долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2021 года, с тем чтобы эти палаты могли выполнять свой судебный мандат, и просит Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в следующем докладе;

XXI

Валовой совместно финансируемый бюджет Объединенной инспекционной группы

утверждает валовой бюджет Объединенной инспекционной группы на 2021 год в объеме 7 512 000 долл. США;

XXII

Валовой совместно финансируемый бюджет Комиссии по международной гражданской службе

утверждает валовой бюджет Комиссии по международной гражданской службе на 2021 год в объеме 10 311 800 долл. США;

XXIII

Валовой совместно финансируемый бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций

принимает к сведению валовой бюджет Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций на 2021 год в объеме 3 572 400 долл. США;

XXIV

Валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности

утверждает валовой совместно финансируемый бюджет Департамента по вопросам охраны и безопасности Секретариата на 2021 год в объеме 153 908 400 долл. США в следующей разбивке:

а) на деятельность по обеспечению безопасности на местах: 138 264 000 долл. США;

б) на услуги по обеспечению безопасности и охраны в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене: 15 644 400 долл. США;

XXV

Последствия изменений обменных курсов и темпов инфляции

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом последствий изменений обменных курсов и темпов инфляции⁴², и соответствующий доклад Консультативного комитета⁴³,

принимает к сведению смету, пересмотренную в результате пересчета для учета изменений обменных курсов и темпов инфляции;

XXVI

Резервный фонд

1. *постановляет*, что объем резервного фонда на 2021 год устанавливается в размере 0,75 процента от объема утвержденного бюджета по программам на 2020 год, а именно в размере 23 053 700 долл. США;

2. *отмечает*, что за вычетом покрываемой из этого фонда суммы в размере 22 400 500 долл. США остаток средств в резервном фонде на 2021 год составляет 653 200 долл. США;

3. *постановляет*, что объем резервного фонда на 2022 год устанавливается в размере 0,75 процента от объема утвержденного бюджета по программам на 2021 год.

⁴² [A/75/638](#).

⁴³ [A/75/7/Add.33](#).